

Agenda

Cristina Márquez Arroyo*

Reuniones

English as lingua franca: problems and challenges in a globalised world

Organizado por: Association for Terminology and Lexicography.

Lugar: Guildford (Reino Unido).

Fecha: 20 de enero del 2007.

Información: <www.iti.org.uk/ice/pages/viewDetails.asp?id=60>.

2007 CIUTI Forum "A New Vision: A Master in International Translation"

Organizado por: Conférence Internationale Permanente d'Instituts Universitaires de Traducteurs et Interprètes.

Lugar: Ginebra (Suiza).

Fecha: 25 y 26 de enero del 2007.

Información: <www.ciuti.org/>.

Forum de la Conférence internationale permanente des Instituts universitaires de traducteurs et d'interprètes: New Needs, New Translators

Organizado por: Forum CIUTI au Palais des Nations.

Lugar: Ginebra (Suiza).

Fecha: 25 y 26 de enero del 2007.

Información: <www.astti.ch/events/vault/ciuti2007.doc>.

Encuentro del Español con Fines Específicos (EFE)

Organizado por: Fundación Campus Comillas.

Fecha: 7 y 8 de febrero del 2007.

Lugar: Comillas (Cantabria, España).

Información: <www.fundacioncampuscomillas.es/noticias/ampliar.php?Id_contenido=171>.

L'histoire de la traduction en Amérique hispanique

Organizado por: l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec (OTTIAQ).

Lugar: Montreal (Quebec, Canadá).

Fecha: 22 de febrero del 2007.

Información: <www.ottiaq.org/formation_continue/details-Formation_fr.php?id=18>.

Seventh Annual Educational Conference: "Competency or Complacency"

Organizado por: California Healthcare Interpreters Association.

Lugar: San José (California, Estados Unidos).

Fecha: 2 y 3 de marzo del 2007.

Información: <<http://chia.ws/pages/index.php>>.

Transadaptation, Technology, Nomadism

Organizado por: Université Concordia.

Lugar: Montreal (Quebec, Canadá).

Fecha: del 8 al 10 de marzo del 2007.

Información: <<http://etfran.concordia.ca/conf07>>.

Translation Summit

Organizado por: Center for Language Studies at Brigham Young University.

Lugar: Salt Lake City (Utah, Estados Unidos).

Fecha: 12 de marzo del 2007.

Información: <www.translationsummit.org>.

Notions et termes fondamentaux de la biologie cellulaire et moléculaire. Importance pour le domaine biomédical

Organizado por: l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec (OTTIAQ).

Lugar: Montreal (Quebec, Canadá).

Fecha: del 28 de marzo al 4 de abril del 2007.

Información: <www.ottiaq.org/formation_continue/details-Formation_fr.php?id=28>.

Advancing the Profession of Health Care Interpreting

Organizado por: Mercy Medical Center, Iowa State Registry of Interpreters for the Deaf (ISRID), and Iowa Interpreters & Translators Association.

Lugar: Des Moines (Iowa, Estados Unidos).

Fecha: 30 y 31 de marzo del 2007.

Información: <www.iitanet.org/Events/Medical_Conference.htm>.

ITI 21st Birthday International Conference

Organizado por: Institute of Translation and Interpreting.

Lugar: Londres (Reino Unido).

Fecha: 21 y 22 de abril del 2007.

Información: <www.iti.org.uk/ice/pages/viewDetails.asp?id=54>.

III Encuentro de Profesionales de la Traducción: Traducción Automática y Traducción Profesional

Organizado por: Universidad Europea de Madrid.

Lugar: Madrid (España).

Fecha: 26 de abril del 2007.

Información: <www.uem.es/web/ott/premio.html>.

First International Forum of Translation/Interpreting and Activism

Organizado por: Universidad de Granada.

Lugar: Granada (España).

Fecha: del 28 al 30 de abril del 2007.

Información: <www.translationactivism.com/>.

* Traductora científico-técnica, Nueva York (Estados Unidos). Dirección para correspondencia: cma@trans-ar.com.

Multidimensional Translation – MuTra LSP Translation Scenarios

Organizado por: New EU-High-Level Conference Series.

Lugar: Viena (Austria).

Fecha: del 30 de abril al 4 de mayo del 2007.

Información: <www.euroconferences.info/>.

International Terminology Symposium “Terminologie : approches transdisciplinaires”

Organizado por: Université du Québec en Outaouais.

Lugar: Gatineau (Quebec, Canadá).

Fecha: del 2 al 4 de mayo del 2007.

Información: <www.uqo.ca/terminologie2007/prog.htm>.

Multimedial Translation 2007

Organizado por: University of Bologna at Forlì.

Lugar: Forlì (Italia).

Fecha: del 10 al 12 de mayo del 2007.

Información: <<http://multimedialtranslation.sitlec.unibo.it>>.

STC 54th Annual Conference

Organizado por: Society for Technical Communication.

Lugar: Minneapolis (Minnesota, Estados Unidos).

Fecha: del 13 al 16 de mayo del 2007.

Información: <www.stc.org/cfp/cfp_generalinfo.asp>.

First Mid-Year Medical Division Conference

Organizado por: American Translators Association Medical Division.

Lugar: Cleveland (Ohio, Estados Unidos).

Fecha: del 31 de mayo al 3 de junio del 2007.

Información: <www.atanet.org/calendar/>.

Communication, Medicine and Ethics

Organizado por: Institute of Health Communication, University of Lugano.

Lugar: Lugano (Suiza).

Fecha: del 28 al 30 de junio del 2007.

Información: <www.comet.unisi.ch/>.

10th International Pragmatics Conference - Meeting Medical and Patient Concerns in Prenatal Consultations: Evidence

Organizado por: International Pragmatics Association.

Lugar: Göteborg (Suecia).

Fecha: del 9 al 14 de julio del 2007.

Información: <<http://ipra.ua.ac.be/>>.

67th Annual Conference “A Legacy of Leadership”

Organizado por: American Medical Writers Association.

Lugar: Atlanta (Georgia, Estados Unidos).

Fecha: del 11 al 13 de octubre del 2007.

Información: <www.amwa.org/>.

Cursos

Curso de iniciación a la traducción médica

Organizado por: TRIAC, Traductores e Intérpretes de Cataluña.

Lugar: Barcelona (España).

Fecha: Fin de febrero y principios de marzo, sábados de 10 a 14 h.

Información: <www.traductors.com/es/servicios.php>.

Curso anual de Interpretación Simultánea de Biomedicina

Organizado por: Estudio Lucille Barnes de Interpretación y Traducción.

Lugar: Buenos Aires (Argentina).

Fecha: Año 2007.

Información: <www.lucillebarnes.com/biomedicina.htm>.

Training course in medical translation

Organizado por: UNESCO Chair for Translation Studies and Intercultural Communication in the Faculty of Philology of the Jagiellonian University.

Fecha: 15 de enero del 2007.

Lugar: Cracovia (Polonia).

Información: <<http://www2.uj.edu.pl/katedraunesco/eng/courses/medical.htm>>.

MSc in Scientific, Technical and Medical Translation with Translation Technology Humanities Programme

Organizado por: Imperial College London.

Fecha: Año 2007.

Lugar: Londres (Reino Unido).

Información: <<http://www3.imperial.ac.uk/humanities/mscintranslation>>.

Máster en Traducción Científico-Técnica

Organizado por: IDEC y Universidad Pompeu Fabra.

Fecha: Año 2007.

Lugar: Barcelona (España).

Información: <www.idec.upf.edu/es/secciones/oferta_formativa/msters_programes/curs/curs.php?curs=004552>.

Máster en Traducción Científico-Técnica

Organizado por: Universidad Católica de París Cluny.

Fecha: De octubre del 2007 a mayo del 2008.

Lugar: Pozuelo de Alarcón, Madrid (España).

Información: <www.cluny-es.com/cluny-iseit/es/principal.htm>.

